

I. CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION

1. Toute réservation implique l'acceptation du règlement intérieur du camping et des conditions énoncées ci-dessous.
2. Toute location est nominative et ne peut en aucun cas être cédée ou sous-louée.
3. **Les mineurs non accompagnés d'un parent ascendant (père ou mère ou grands parents) ne sont pas acceptés.**
4. La réservation ne devient effective qu'avec l'accord du camping, et dans la limite des disponibilités. Après réception de l'acompte, une lettre de confirmation vous sera expédiée.
5. **Formalités** : Toute personne devant séjourner dans le camping, doit au préalable, présenter au gestionnaire ou son représentant ses **pièces d'identité et/ou livret de famille obligatoire** et remplir les formalités exigées par la police.
6. **Bracelet gratuit cautionné** : Pendant la durée de votre séjour le port du bracelet à usage unique qui ne peut pas être enlevé est obligatoire pour votre sécurité et pour pouvoir accéder dans l'enceinte du camping ainsi qu'à l'espace aquatique, pour chaque personne inscrite à l'accueil.
7. **Visiteurs et suppléments** : Après avoir été autorisés par le gestionnaire ou son représentant, les visiteurs peuvent être admis dans le terrain de camping sous la responsabilité des campeurs qui les reçoivent. Ils doivent **s'acquitter du tarif en vigueur, à l'arrivée**. Aucun visiteur n'est admis dans le camp après 21 heures. Les véhicules et les animaux des visiteurs sont interdits dans le terrain de camping.
8. **Espace aquatique** : Le port du short est interdit. La douche est obligatoire avant l'entrée dans le bain. Pour les enfants mineurs, l'accès à la piscine est sous la **responsabilité des parents**. « Objets gonflables interdits ».
9. **Barbecue** : Les barbecues électriques de plus de 1000 watts sont interdits.
10. **Les cautions** vous seront demandées à votre arrivée et restituées à votre départ (sauf conservation en cas de perte ou de dégât matériel).
11. **Assurance** : Il appartient au client de s'assurer. Le camping décline toutes responsabilités en cas de vol, incendie, intempérie, ... etc, ainsi qu'en cas d'accident relevant de la responsabilité civile du client ou d'un autre client.
12. **Annulation** : Elle doit être faite par écrit (mail, Lettre recommandée). Les messages téléphoniques ne sont pas pris en considération.
13. **Règlement intérieur** : Il est affiché à la réception. Toute personne pénétrant dans l'enceinte du camping est tenu de le respecter. En cas d'infraction au règlement intérieur, la direction peut mettre en demeure le résident de cesser les troubles et/ou se réserver le droit d'expulser sans préavis.
14. De 22h à 8h du matin, il est obligatoire que chacun respecte le droit au repos de ses voisins.
15. Nous ne garantissons pas le numéro d'emplacement demandé.
16. Le camping se réserve la possibilité d'utiliser tous supports vidéo ou photographiques où vous pourriez apparaître en vue de ses publications.
17. La Réception est ouverte de 9h à 12h et 14h à 18h en basse saison et de 8h30 à 21h en haute saison.
18. En cas d'arrivée en dehors des heures d'ouvertures de la réception des frais d'attente vous seront facturés (30€ par heure). Tout retard d'arrivée doit être signalé par écrit.

II. CONDITIONS PARTICULIÈRES DE LOCATION

A. POUR UN EMPLACEMENT DE CAMPING :

- ◆ Un acompte de 100 € + 9 € de frais de réservation vous seront demandés à la réservation. Si le montant n'excède pas les 100 €, seul le montant de votre séjour + 9 € de frais de réservation vous seront facturés.
- ◆ Le **solde** est à régler le jour **d'arrivée**.
- ◆ Une **caution** de 20 €, vous sera demandée à votre arrivée pour le prêt de la carte magnétique pour les barrières. Ces barrières ferment de 22h30 à 7h00 du 06/04 au 23/09.
- ◆ **Animaux** : Seuls les animaux domestiques, obligatoirement tenus en laisse, et dans la limite de **deux animaux par emplacement** sont acceptés moyennant une redevance journalière. Vous devrez alors présenter son carnet de vaccinations à l'arrivée. Le certificat de vaccination antirabique, ainsi que le tatouage sont obligatoires. L'animal ne devra pas être laissé enfermé ou seul en votre absence ; vous en êtes civiquement responsables. **L'accès aux sanitaires ou à la piscine lui est strictement interdit**. Vous êtes tenus de sortir votre animal en dehors du camping pour les besoins du quotidien.
- ◆ **Électricité** : L'ampérage est calibré à 6A ou 10A. Tout campeur prenant un emplacement électrique, devra se munir d'une rallonge (**25 à 50 mètres maxi**). Le raccordement se fera au moyen d'un câble aux normes en vigueur (mise à terre obligatoire). Le campeur sera responsable de son propre matériel en cas de défaut et d'accidents pouvant en résulter.
- ◆ L'emplacement est disponible **après 14 heures**, jour d'arrivée et sera libéré **avant 12 heures**, jour de départ. Un jour supplémentaire est décompté pour le départ après cette heure.
- ◆ En l'absence de message écrit (mail, lettre recommandée) précisant que **vous avez dû différer votre date d'arrivée**, votre emplacement devient disponible 24 heures après la date d'arrivée prévue par le contrat de location, le paiement intégral des prestations demeure exigé.
- ◆ **Annulation** : En cas d'annulation, l'acompte de 100 € versé sera conservé par le camping.
- ◆ **Ne garez jamais** votre véhicule sur un emplacement voisin même s'il paraît inoccupé. Des campeurs peuvent arriver à tout moment.

B. POUR UN MOBIL-HOME (COTTAGE) :

- ◆ **Il devra être versé à la réservation** : Si vous réservez plus de 30 jours avant votre arrivée, un acompte de 25% du montant total du séjour + 9 € de frais de réservation. Si vous réservez à moins de 30 jours avant votre arrivée, la totalité de votre séjour + 9 € de frais de réservation.
- ◆ **L'intégralité du séjour** est payable 30 jours avant la date d'arrivée prévue, **sans relance**. Sans règlement du solde dans le délai prévu, nous nous réservons le droit d'annuler votre réservation et l'acompte précédemment versé restera acquis au camping.
- ◆ Le montant du séjour étant calculé d'après les dates de réservations mentionnées sur le contrat, aucune réduction ne sera consentie **en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé**.
- ◆ Le nombre de **visiteurs** ajouté au nombre d'occupants ne doit pas dépasser 4 personnes pour un cottage 1 chambre, 6 personnes pour un cottage 2 chambres et 8 personnes pour un cottage 3 chambres, enfants compris.
- ◆ **Cautions** : Une caution de 100 € + le montant du forfait ménage (60 €, 90 € ou 120 € selon le modèle réservé), vous sera demandée à votre arrivée. Elle vous sera restituée après vérification du « Cottage », sous déduction éventuelle des frais de remise en état et de la valeur du matériel manquant ou détérioré. Le montant du forfait ménage (60 €, 90 € ou 120 € selon le modèle réservé), sera retenu sur le cautionnement si la location n'est pas rendue dans le meilleur état de propreté possible. Pour les départs anticipés, la caution sera envoyée par courrier, après vérification du « Cottage ». La caution ne constitue pas une limite de responsabilité, vous devez être assuré en responsabilité civile.
- ◆ **Animaux** : Ils sont **interdits** dans les résidences mobiles « Cottages »
- ◆ **Tentes non admises** sur la parcelle du « Cottage ».
- ◆ L'utilisation de **draps** est obligatoire. Des draps en **location** sont à votre disposition.
- ◆ **Arrivées et Départs** :
 - ◆ Locations à la semaine : du samedi 16^h au samedi 10^h en saison
 - ◆ Mid-week : du Lundi 16^h au vendredi 10^h hors week end férié
 - ◆ Week-End 2 nuits et férié : Arrivée et départ à 16^h (Fériés = 3 nuits minimum)

◆ En cas d'annulation

- a) un montant égal à 25% du coût intégral du séjour si vous annulez plus de 30 jours avant la date prévue d'arrivée.
- b) Un montant égal au total du séjour si vous annulez 30 jours ou moins avant la date prévue d'arrivée ou si vous ne vous présentez pas à cette date.

Le versement d'acompte constitue un engagement ferme : Si vous annulez votre séjour, votre acompte sera retenu par le camping. Pour couvrir vos frais, pensez à souscrire une **assurance annulation** qui prendra en charge votre remboursement.

La **carte FCCC multi-avantages** inclut cette prestation. (voir le document ci-joint) ou sur notre site internet ou vous renseignez auprès de votre assureur.

Tout différend portant sur l'interprétation ou l'exécution du présent contrat ou ses suites sera porté devant le Tribunal compétent de Coutances.

Je déclare avoir pris connaissance des conditions de location pré-citées et m'engage à les respecter.

Fait à Le
Signature précédée de la mention « lu et approuvé »

I. GENERAL BOOKING CONDITIONS

1. The booking form implies acceptance of the campsite rules and the conditions below.
2. Each booking is for the named person and can not be given up or rented to anybody else.
3. **Children not accompanied by a parent (the father or the mother or grand parents) are not accepted.**
4. The booking takes effect only with the agreement of the campsite and is subject to availability. After we receive your deposit, you will be sent a letter of confirmation.
5. **Formalities** : Every person who wishes to stay at the campsite, has to first report to reception with **proof of identity** and to complete the formalities **requested by the police**.
6. **Free Wristband (with deposit)** : All guest of the campsite will be issued with the wristband for their security and use of the campsite facilities. The wristband must not be removed during your stay.
7. **Visitors and supplements** : After authorisation by the management, visitors can go into the campsite under the responsibility of the people who receive them. Visitors have to **pay on arrival**. No visitor is allowed in the campsite after 9:00 pm. Visitors cars and pets are not allowed in the campsite.
8. **The Swimming-pool** : **Swimming shorts are strictly forbidden**, only swimming trunks may be worn. A shower is compulsory before you enter the swimming-pool. Parents are always **responsible for their children** in the swimming-pool (and at the playground). « Inflatable objects forbidden ».
9. **Barbecue** : Electrical barbecue +1000 watt are forbidden.
10. **Deposits** : Some deposits will be asked for on arrival and returned on departure (except in case of loss or damage, or if the property is not in the same clean condition as when you arrived).
11. **Insurance** : Each guest must be insured for civil liability. The campsite refuses to accept any liability in case of theft, fire, disasters, etc. and in case of problems due to civil liability of the guest.
12. **Cancellation** : It must be done in writing (e-mail, letter). Phone call are not considered.
13. **Interior rules** : They can be read at the reception. Each person coming into the campsite is asked to respect them. In case of breaking of the interior rules, the direction can warn the resident to stop the trouble and/or has the right to evict them without any warning.
14. From 10 p.m till 8 a.m., you had to respect your neighbour's rest.
15. We are unable to guarantee the pitch number you ask for.
16. The campsite reserves the option to use any video and photographs in which you appear in its publications.
17. Opening Hours of the Office are in Low Season : 9:00 am till 12:00, & 2:00 pm till 6:00 pm & in High Season : 8:30 am till 9:00 pm.
18. If you arrive outside office hours we will ask you fees (€30 per late hour). We ask you to inform us by mail of any eventual late arrival.

II. SPECIFIC BOOKING CONDITIONS

A. FOR A PITCH :

- ◆ **A deposit** of € 100 + € 9 booking fees must be paid at the time of booking. If the cost of your stay is less than the € 100, only the cost of your stay + € 9 booking fees are to be paid.
- ◆ **The remaining balance** must be paid on the **1st day of your arrival**.
- ◆ **A deposit** of € 20 will be required on arrival for the magnetic card for the barrier. Barrier are close between 10.30am to 7am from the 06/04 till 23/09.
- ◆ **Animals** : **Only 2 domestic animals**, kept on a lead and vaccinated, is accepted **per pitch** for a daily charge. You will have to provide their vaccination documents and tattoo number on arrival. It's forbidden to leave the animal alone on the campsite. The owners have a civil responsibility for their pets. Your animal is **firmly forbidden from entering the toilet blocks or the swimming-pool**. Make sure that for hygiene reasons dogs do not foul on the campsite.
- ◆ **Electricity** : Is 6 Amps or 10 Amps. All guests who want a pitch with electricity will have to bring an **extension lead (25 to 50 metres long maximum)** suitable for outdoor use. The connection will be made with a cable of the required standard (it must be earthed). The resident will be responsible for his own materiel in case of defect or accident.
- ◆ The pitch is available **after 2:00 pm on the day of arrival**, and must be vacated **before 12:00 on the day of departure**. One additional day must be paid, if you leave after this time.
- ◆ **If you need to arrive later than planned, you must inform us in writing** (e-mail or letter), or your pitch will become available 24 hours after the arrival date writing on the booking form, the full payment will be required.
- ◆ **Cancellation** : If you cancel your stay, the deposit of € 100 will be retained by the campsite.
- ◆ **Do not park** your car on one near pitch even if it seems vacant. Person may arrive at any time of the day.

B. FOR A MOBIL-HOME (COTTAGE) :

- ◆ **A partial payment** have to be paid on booking : If you book at least 30 days before your arrival the deposit of 25% of the total cost of your stay + €9 booking fees have to be sent with the contract. The balance of the cost of your stay must be paid 30 days before your arrival. If you book less than 30 days before your arrival, you must pay 100% of the cost of your stay + €9 booking fees.
- ◆ **The full amount** of the stay must be paid 30 days before arrival, **without notice**. If the full payment isn't received 30 days before arrival, your booking will be cancelled, and the partial payment will be retained by the campsite.
- ◆ The cost of the stay is calculated from the dates written on the booking form, thus no reduction will be granted **in the case of a late arrival or early departure**.
- ◆ The number of **visitors** added to the number of residents can not be greater than : 4 people for a cottage 1 bedroom, 6 people for a cottage with 2 bedrooms and 8 people for a cottage with 3 bedrooms, children included.
- ◆ **Deposits** : A deposit of €100 + the set price for the Cleaning of your cottage category (€60, €90 or €120) must be paid on arrival. The money will be given back on departure, after a check inside the cottage. The management will charge repair expenses if the mobile-home was damaged, or if some equipment is missing or broken. These costs will be taken from the deposit. The set price for the Cleaning (€60, €90 or €120) will also be deducted if the mobil-homes not handed back in the same clean state as when you arrived. If you leave early, the deposit will be sent by post, after the checks have been made. The deposit will not replace your liability, you have to be insured for civil liability.
- ◆ **Animals** : They are **forbidden in the rented cottages**.
- ◆ **Tents are not allowed** on the pitch around the cottages.
- ◆ You have to use **sheets on the beds**. Sheets are available for hire if you wish.
- ◆ **Arrivals and departures** :
 - ◆ For a week : Saturday from **4:00 pm** to Saturday before **10:00 am** in season.
 - ◆ Mid-weeks : Arrival Monday from **4:00 pm** & Departure Friday by **10:00 am** except week end off
 - ◆ Week-ends 2 nights and week-end off : Arrival & Departure at **4:00 pm** (Week-end off = 3 nights minimum)

◆ Cancellation

- a) 25% of the cost of the stay, if you cancel more than 30 days before the specified arrival date.
- b) 100% of the stay, if you cancel less than 30 days before the specified arrival date or if you do not sign in on the specified arrival date.

Payment of the deposit means a firm commitment : If you cancel your stay, your deposit will be retained by the campsite. To insure against this, it is recommended that you take out a **cancellation insurance**. It should cover the cost of your deposit in certain circumstances.

The **FCCC "multi-avantages" card** includes this service. (see the enclosed document) or on our website. Any disagreements about the interpretation or legality of this contract will be solved by the appropriate courts in Coutances.

I declare that I have read the Booking Conditions and I undertake to respect them.

In (name of town)..... Date
Please write by hand "read and approved" before your signature.

Médiation : Conformément aux dispositions de l'article L1612-1 du code de la consommation, tout client du terrain de camping a le droit de recourir gratuitement à un médiateur de la consommation en vue de la résolution amiable d'un litige qui l'opposerait à l'exploitant du terrain.

Les coordonnées du médiateur de la consommation que le client peut saisir sont les suivantes :
MEDICYS - 73 Bd de Clichy - 75009 PARIS - 01 49 70 15 93
www.medicys.fr - contact@medicys.fr